

Etwas vom alten Posener Bauernhaus.

Die Untersuchung der Posener Bauernhäuser wird immer zu schiefen Darstellungen führen, wenn sie nicht von der Tatsache ausgeht, daß früher zwei ganz verschiedene Bauweisen

landesüblich gewesen sind. Die eine bezeichnet man als polnisch, die andere als deutsch. Die als polnisch benannte Bauart ist jest im Posener Gebiet nur noch pereinzelt anzutreffen. Die beiden hier abgebildeten Beispiele stammen aus Rujawien. Es bandelt sich um Blockhäuser mit Strobbach. Der Eingang ift auf der Giebelseite, an der Front ift eine sogenannte Laube vorgelegt, die entweder die ganze Breite der Giebelseite einnimmt oder auch teilweise geschlossen ist. Im Innern enthätt das Haus nur einen Raum, der zugleich

als Wohnraum, Ruche und Schlafstelle dient. Auch wenn bei größeren Säusern zwischen Laube und Wohnraum etwa noch ein Vorplat oder eine Kammer eingeschaltet wird, bleiben Rochberd und Betten im Wohnraum. Die Bäuser haben nur eine Feuerstelle. die aus einem niedrig aufgemauerten Herd mit darüber befindlicher Rappe besteht. In anderen Fällen steht neben dem Herd noch ein geräumiger Bactofen. Die älteren Häuser dieser Art waren ursprünglich ohne Schornsteine gebaut, der Rauch suchte seinen Abzug durch Tür und Fenster, die Schornsteine sind spätere Zutaten. Diese kujawische Bauart entspricht genau dem Typus der Bauernhäuser, der von älteren Schriftstellern als das typische polnische Bauernbaus beschrieben wird und in Galizien noch jett bäufig andutreffen ift, im Vosener Lande war sie noch in den Rreisen Rrotoschin, Pleschen; Wreschen und Abelnau bis in die Gegenwart hinein zu finden. Aus Landesbeschreibungen und Reiseberichten gebt bervor, daß bis zum Ausgang des 18. Jahrbunderts im Vosenschen durchweg die polnische Bauart, und

zwar ohne Schornstein verbreitet gewesen ist. Im Jahre 1783 erschienen in Stettin die Nachrichten von dem Negedistrikt von Benckendorff. In § 30 des 2. Bandes wird über die Güter

Bauernhaus des deutschen Typ.

im damaligen Rreise Cammin gesprochen, zu dem s. Bt. die Städte Lobsens, Natel und Wirsik gebörten. Un einer Stelle wird in diefer Albhandlung besonders darauf bingewiesen, daß der Unterschied zwischen polnischer und deutscher Bauart hauptsächlich darin bestände, daß die polnischen Bauernhäuser im Blockverband u. ohne Schornstein errichtet waren. Sie standen dadurch in stärkstem Gegensak gegen das deutiche Bauernhaus, das stets die Rüche von der Stube trennt. Diese Bäuser sind aus Fachwerk oder in neuerer

der Gräfin Potulicka

Beit aus Bachtein gebaut und mit Stroh gedeckt. Der Eingang liegt in der Mitte der Langseite. Mittelpunkt des Hauses ift der Schornstein, der aus gebrannten oder ungebrannten Biegeln oder aus Fachwerk errichtet ist und bisweilen von einer Haube bekrönt ift. Der Schornstein dient als Rauchkammer für Speck und Würste, verbreitert sich aber nach unten so stark, daß er Raum zur Aufnahme einer Rüche bietet, die ihr Licht ausschließlich von oben durch den Schornstein empfängt. Dieser Schornstein bestimmt den Grundrig für das ganze Saus. Im allgemeinen ift eine Vierteilung gegeben. Rechts und links von der Rüche liegt je ein großer Raum, von dem immer eine Rammer abgetrennt ift. Vor dem Schornstein liegt eine Diele, und hinter ihm liegt noch eine Rammer. Bei geringer Tiefe der Häuser rückt der Schornstein so dicht an die Rückwand des Hauses, daß für diese hintere Rammer tein Plat bleibt. Die zu den Stuben gehörigen Rammern werden dann an die Giebelseite angeordnet. Ein Obergeschoß ist nicht vorhanden. Diese Anordnung des Grundrisses ist von einleuchtender Zweckmäßigkeit. Bei größter Raumersparnis wird eine möglichst große Zahl bewohnbarer Räume gewonnen, die sämtlich Anschluß an den Schornstein haben, also gut heizbar sind. Diese Jäuser besitzen stets zwei Ösen, die in den beiden



Th. Freiherr v. Tucher, 1934. Bauernhaus des polnischen Typ.

großen Bimmern fo gestellt sind, daß sie die anstoßende Rammer mit erwärmen. Die Ofen sind meift aus Bacftein errichtet und werden ausnahmslos vom Zimmer aus geheizt. Die Vorzüge dieser Anlage gerade für ein kaltes Klima liegen auf der Sand und haben der fonst primitiven Bauweise ihre lange Lebensdauer gesichert. Denn die große Mehrzahl der zahlreichen noch heute vorhandenen Bauten ift zweifellos erft zu einer Beit entstanden, als das hauptstud ber Unlage, der geräumige Schornstein, seine ursprüngliche Bedeutung als Räucherkammer und Rüche schon verloren hatte. Die dunkle Ruche, von Rauch gefüllt, ohne Plat für Geschirr und Mobiliar, die Wände von Rug glänzend geschwärzt, hat einen durchaus mittelalterlichen Charafter und ist auch bei den bescheibensten Unsprüchen für einen neueren Saushalt kaum zu verwenden. Satjächlich ift denn auch in fast allen Fällen die alte Verwendung des Schornsteins aufgegeben. Die Art, wie das geschah, ist aber bezeichnend. Mur in wenigen und ausschornstein zur Rüche eingerichtet. Vielfach ist aber im Wohnzimmer neben dem Ofen ein Herd aufgebaut, d. h. das polnische Prinzip der Verbindung von Wohnraum und Rüche wurde auf den deutschen Grundrig übertragen. Für die Frage, seit wann der deutsche Typus sich im Posener Lande verbreitet hat, ift nicht ohne Wichtigkeit eine britte Gruppe von Bauernhäusern, jene Laubenhäufer im Regediftrift. Es handelt sich dabei um recht ansehnliche Gebäude. Die äußere Erscheinung erinnert durch die Laube an der Siebelwand an die polnischen Bauten, unterscheidet sich aber auf den ersten Blid durch das Fachwert und ben größeren

Reichtum an Ausgestaltung. Die Pfosten der Laube sind durch Rnaggen und Füllstüde ju einer Bogenftellung ausgestaltet und kräftig profiliert. An den Fullhölzern findet fich oft einfache Bergierung. Die ältesten Datierten Säuser stammen aus den Jahren 1681, 1689 und 1697. Mehr als die Sälfte der Daten weist aber erst in das Ende des 18. oder in den Anfang des 19. Jahrhunderts. Mit den polnischen gehören diese Häuser nicht in eine Reihe. Sie sind zwar von der Giebelseite aus zugänglich, haben aber einen zweiten Eingang in der Mitte der Längswand und sind in der ganzen Raumentwichung nicht nach der Längsachse sondern nach der Querachse orientiert. Wir haben genau den Grundrif der deutschen Bauernhäuser, nur daß an Stelle des einen Zimmers ein Sang eingerichtet ist, der die Verbindung mit der Laube berstellt und zugleich der ganzen Anlage mehr Freiheit und Luft gibt. Da die Laube als ein charafteristisches Element der polnischen Bauten — nicht nur der Bauernhäuser — angesehen werden darf, haben wir hier also einen mischt pp us aus den beiden landesüblichen Bauweisen mit überwiegend deutschem Charafter. Solche Bäuser befinden sich teilweise noch in der Umgegend von Filebne, die bei der zweiten deutschen Kolonisation im Ausgang des 16. und zu Unfang des 17. Jahrhunderts entstanden sind. Auch im Rreise Caarnifau ift diefe Bauart festzustellen. Säufer in gleichzeitig gegründeten Städten 3. 3. in Radwit haben den gleichen Charafter. Eng zusammen mit diesen Säusern des



Th. Freiherr v. Tucher, 1934. Bauernhaus des polnischen Typ.

Nehedistrikts eine Anzahl von anderen Hauländer-Bauten (z. B. in Langenau). Auch da handelt es sich um die Verbindung des deutschen Grundrisses mit der Laube. Aur hier ist die Laube nicht wie bei den polnischen Häusern an die Siebelseite gelegt, sondern dem Grundriß entsprechend vor den Eingang an der Längsseite.

hände hoch! Oder ich schieße!

Von Rurt Miethke.

Der Regen rauschte, unaushörlich, eintönig und einschläsernd. Bill, der Sindrecher, kauerte an der Mauer und paste auf. Nichts war zu hören, nichts war zu sehen, nichts außer dem Regen, und auch der war nur zu hören, denn es war Nacht.

Bill beobachtete nun diese vermaledeite Villa Savarese schon den ganzen Tag, nicht das geringste hatte sich darin geregt. Der Briefträger, den er gefragt hatte, sowie die Milchfrau hatten ihm gesagt, daß der Besitzer, Mister Savarese, ein Italiener, schon seit vierzehn Tagen verreist sei.

Seit vierzehn Tagen, man bente!

Und gestern abend erst hatte Bill einzubrechen versucht.

Und da hatte ihm aus dem Dunkeln die Stimme Mister Savareses angeschrien:

"Sände hoch! Oder ich schieße!"

Und der Hahn des Nevolvers hatte geknackt, Bill hatte schleunigst die Hände in die Höhe geworfen und war heilfroh gewesen, als Mister Savarese gesagt hatte:

"Berfluchter Gauner, hier in meine Nachtruhe einzubrechen! Mach, daß du fortkommst, sonst schieße ich dir dein bischen Gehirn aus dem Schädel! Na mal los, ein bischen dalli, und das Fenster wird auch wieder zugemacht, verstanden?"

Bill hatte zitternd vor Wut getan, was ihm der Besitzer der Villa geheißen hatte, war geflüchtet und hatte sich geschworen,

wiederzukommen.

Da war er!

Bäre doch gelacht, wenn er nicht hinter das Geheinmis dieser Villa-täme. Entweder war dieser Savarese wirklich verreist, na, dann mußte er doch aber eine Wache zurückgelassen baben.

Könnte auch garnicht möglich sein! Denn das war gestern abend Mister Savarese selbst gewesen, der da gesprochen hatte! Vill hatte außerdem die Umrisse des hünenhaften Mannes ganz deutlich erkannt, wie er in der Tür stand und die drohenden Worte ausstieß.

Bill wartete, bis der Polizist Atkins seine Runde gemacht hatte, dann schlich er sich nach vorn, vermied den kiesbestreuten Weg, um kein Geräusch zu machen, blieb, am Hause angekommen, lauschend stehen, öffnete mit ein paar schnellen Griffen den Fensterladen und das Fenster selbst, lauschte wieder und schwang sich hinein. Er war vollkommen sicher, daß niemand im Hause war.

Umso größer war sein Erstaunen, als er den riesigen Mister Savarese schon wieder stehen sah und als dieser wieder sagte: "Sände hoch! Oder ich schieße!"

"Salt den Mund!" fnurrte Bill zurud.

"Verfluchter Sauner, hier in meine Nachtruhe einzubrechen!" sagte Mister Savarese. "Mach, daß du fortkommst, sonst schieße ich dir dein bischen Gehirn aus dem Schädel! Na mal los, ein bischen dalli, und das Fenster wird auch wieder zugemacht, verstanden?"

Nun, das tat Vill.

Aber bloß, um von außen nicht beobachtet werden zu können. Dann knipste er gemütlich seine Blendlaterne an und betrachtete sich Mister Savarese.

"Gut siehst du aus, mein Junge!" grinste Vill. "Eine Wachspuppe! Und davon habe ich mich in die Flucht schlagen lassen! Behe!" Vill ging ans Fenster zurück, und sowie er eine bestimmte Stelle des Fußbodens betrat, tat der wächserne Mister Savarese den Mund auf und sprach:

"Sände boch! Oder ich schieße!"

Und dann sagte er wieder genau dasselbe Sprücklein, das Bill nun schon zweimal gehört hatte.

Bill konnte es sich nicht verkneisen, immer wieder auf dieselbe Fußbobenstelle zu treten, um immer von neuem den gut gemachten Bluff zu bewundern.

Dann durchsuchte er den Nebenraum genau, wobei er natürlich mühelos den ausgezeichnet durchdachten Apparat entbekte.

Ein Sprechapparat mit einer Platte, sich selbsttätig einschaltend, verbunden mit einem Dreiröhren-Radioapparat. Als Lautsprecher wurde der Mund der Wachssigur benutzt. Ein fabelhafter Einbrecherschreck. Glänzend durchdacht. Die Stimme flang, besonders durch die Radioverstärkung, vollfommen natürlich. Ein herrliches Spielzeug! Vill hatte seine helle Freude daran, es war ihm ein Riesengenuß, die komplizierte Seschichte genau zu studieren. Und da Vill eine dankbare Natur war, beschloß er, für diesen Senuß Honorar zu zahlen.

Wenn man glaubt, daß Vill die Wohnung des Mister Savarese verließ, ohne gestohlen zu haben, so irrt man sich. Im Gegenteil, Vill erbeutete ein erkleckliches Vermögen an Schmucgegenständen, und den echten Renoir schnitt er gleichfalls aus dem Rahmen, um ihn zusammengerollt in die Tasche zu stecken.

Nein, Bill bewies seine Dankbarkeit und seine Anerkennung für den gehabten Genuß auf andere Weise

Als nämlich Mister Savarese von seiner Seereise gebräunt und strahlend nach Hause kam und die Tür öffnete, siehe, da öffnete die Wachspuppe mit einem deutlichen hinzugemalten Grinsen den Mund und sprach:

"Mein lieber oller Savarese, Sie sind ein Bastler von Sottes Gnaden. Ich aber, der ich hinter Ihr Seheimnis kam, bin ein Einbrecher von Sottes Snaden. Und so bin ich hinter den großen Bluff gekommen und kann nicht umhin, Ihnen meinen besten Dank für die freundliche Überlassung Ihrer Wertgegenstände zu überlassen, zu welchem Zweck ich mir erlaubt habe, eine Schallplatte mit einem freundlichen Grußan Sie zu besprechen, wobei ich weder Mühe noch Kosten scheute. Servus, oller Knabe!"

Mister Savarese wurde unter seiner Bräune weiß vor Arger.

Er arbeitet im Augenblick an einem wirksamen Hausschutz für seine nächste Seereise, einem automatisch funktionierenden Maschinengewehr...

Die Leutnantspartie.

Von Undreas Polher.

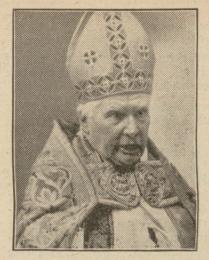
Das Regiment stationierte damals in einer mittleren Stadt im Osten der ehemaligen Donaumonarchie. Leutnant Aloisius Viktor Hartel war, wie man es damals nannte, das enfant terrible des Regiments. Seine mehr oder minder harmlosen Streiche waren Legion, und daß sie ihm nicht den Kragen und den bunten Rock gekostet hatten, verdankte er weniger dem Prestige seines Onkels, der ein ganz hohes Tier war, als seiner angeborenen Liebenswürdigkeit, die nicht nur Kameraden, sondern auch seine Vorgesetzten ausnahmslos bestrickte.

Der Regimentskommandeur, Oberst von L., drückte mehr als einmal die Augen zu, wenn er von den mehr oder minder harmlosen Streichen des übermütigen Leutnants ersuhr. Es blieb meist bei väterlichen Ermahnungen oder, ging es mal besonders arg zu, bei einigen Tagen Zimmerarrest.

Nicht ganz so freundlich gesinnt war dem Leutnant Hartel Frau Oberst von L., und das hatte seine guten Gründe. Die Gattin des Regimentskommandeurs hatte drei erwachsene Töchter und gesellschaftliche Ambitionen. War es da weiter ein Wunder, daß sie streng darauf achtete, daß sämtliche jungen Offiziere des Regiments auf ihren allmonatlichen Gesellschaftsabenden erschienen.

Diese Abende der Frau Oberst waren der heimsliche Alpbruck aller Leutnants, denn Frau von L. war nicht nur eine äußerst sparsame Hausfrau, sondern, wie bereits erwähnt, auch die Mutter von drei Töchtern im heiratsfähigen Alter, die nicht gerade Schönheiten waren. An den Empfangsabenden der Regimentskommandeurin wurden den Gästen dunn belegte Brote und Limonade gereicht, und die eingeladenen jungen Damen stelsten, was körperliche Reize anbetraf, die Töchter der Hausfrau nicht allzusehr in Schatten.

Trotdem wagte es keiner der Offiziere, von den Abenden der Frau Oberst ohne eine annehmbare Entschuldigung fernzubleiben. Bis auf Leutnant Hartel, der unbekümmert die Soirees der Regimentskommandeurin schwänzte und sich dann



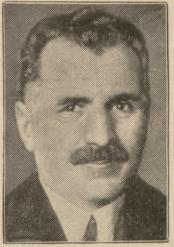
Der Fürst-Erzbischof von Salzburg gestorben. Um Montag ist der Fürst-Bischof von Salzburg, Dr. Ignatius Rieder, in Salzburg gestorben.

Oben rechts: Konzentrationslager für streitende Tegtilarbeiter in Amerika. Zur Niederkämpfung der Streikunruhen während des großen Textilarbeiterstreits hatte die amerikanische Regierung bekanntlich Kon-









zentrationslager eingerichtet, in benen die Demonstranten untergebracht wurden. Unser Bild zeigt Urrestanten binter dem Stackelbrahtzaun des Konzentrationslagers Fort McPherson, die durch Goldaten mit aufgepflanzten Bajonetten bewacht werden.

Mitte: Der Regentschaftsrat für Südslawien. Auf Grund des politischen Testaments des ermordeten Königs Alexander wurde ein dreitöpfiger Regentschaftsrat in Güdslawien mit der Führung des Landes beauftragt. Ihm gehören an, von links nach rechts: Prinz Paul (jett 41 Jahre alt), Dr. Cedento Stankowitsch, Senator, Dr. Ego Perowicz, ein troatischer Führer.

Unten rechts: Aus den Revolutionstagen in Spanien. Militär fäubert eine Straße und verhaftet Verdächtige. Das spanische Parlament hat dem Ministerprässenten Lerroux und seinem Rabinett freie Hand zur Niederschlagung der Aufstandsbewegung gegeben und

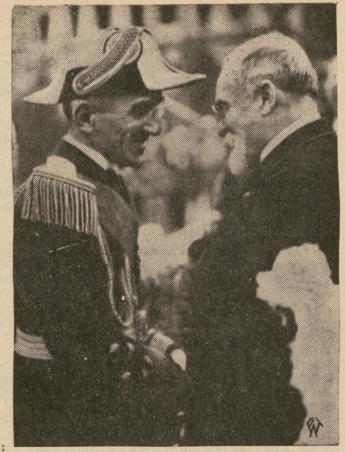
durch einen Beschluß die Todesstrafe wieder eingeführt. Im Verfolg der Regierungsmaßnahmen scheint die Ruhe wieder einzukehren.



Auch Azana in Haft genommen. Der ehemalige spanische Ministerpräsident Azana, der sich an dem katalanischen Aufstand beteiligt hatte, wurde verhaftet.







Oben links:

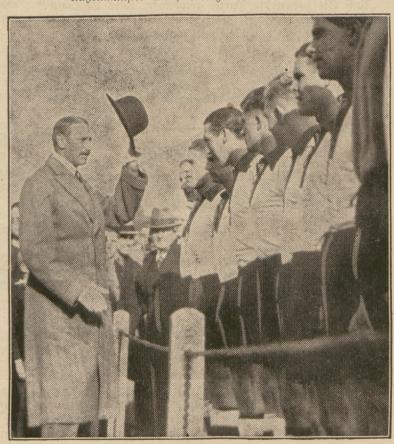
Doumergue leitet Frankreichs Arbeitsbeschaffungsprogramm ein. Nach deutschem Muster hat man jetzt auch in Frankreich ein Arbeitsbeschaffungsprogramm aufgestellt, mit dem der winterlichen Arbeitslosigkeit gesteuert werden soll. Ministerpräsident Doumergue leitete die Arbeiten durch Einsetzen des ersten Steins ein. Es handelt sich zunächst um Erweiterungsbauten der Straßenbahn in der Nähe von Paris, für die als erster Anleihebetrag 1340 Millionen Francs vorgesehen sind. Unser Bild zeigt Doumergue beim Einsetzen des ersten Steins.

Oben rechts: Der verhängnisvolle Tag von Marfeille. Das Bild zeigt die Begrüßung des sübstawischen Königs Alexander I. durch den französischen Außenminister Barthou kurz vor dem Attentat.





Unten rechts: Deutschland ichlug die Dänen auf dem eigenen Sportplat. Die deutsche Nationalmannschaft schlug am Sonntag die dänische Fußballmannschaft in ihrer Hauptstadt Kopenhagen mit dem bedeutenden Ergebnis von 5:2. Unser Bild zeigt den dänischen König Christian, der die Spieler während der Halbzeit begrüßte.



mit lächerlich fabenscheinigen Ausreden entschuldigte. Eines Tages nahm ihn also, wahrscheinlich auf einen Wink von oben,

fein Sauptmann ins Gebet.

Mit betrübter Miene borte fich Leutnant Bartel Die Gardinenpredigt an, dann meinte er unschuldig: "Aber Berr Sauptmann, man langweilt fich doch zu Tode auf den Abenden

der Frau Oberst..."

Von foriel Offenbeit entwaffnet, antwortete ber Sauptmann mit einem nur halb unterdruckten Schmungeln: "Berr Leutnant, ich rate Ihnen trothbem, beim nächsten Empfang der Frau Oberst nicht zu fehlen! Fassen Sie die Sache auf, als ware es Dienst ... "

Um folgenden Gesellschaftsabend von Frau von L. erschien auch Leutnant Bartel. In großer Uniform, wie alle Offiziere,

aber - mit der Dienstschärpe umgetan.

Rach diesem Streich nahmen wir alle an, daß Sartel nun endgültig erledigt fei. Sonderbarerweise blieb diefer nicht gang harmlose Scherz ohne ernstere Folgen für den Leutnant. Eingeladen wurde der Übeltäter vorläufig von der erboften Oberftin nicht wieder.

Sartel beklagte sich nicht darüber, doch eines Tages verzieh ihm Frau von L. — wie es hieß, auf Drängen ihrer Jüngsten, die für den frechen Leutnant heimlich schwärmte — und er

erhielt erneut eine Einladung.

Um so mehr waren wir alte überrascht, als Sartel nicht fam. Es ging bereits auf zehn Uhr, und die Eingeladeten waren fast vollzählig versammelt, als der Diener meldete: "Berr Leutnant Hartel!"

Sartel trat ein und schritt auf die Sausfrau zu, die sein

Feblen selbstverständlich bemerkt hatte.

"Ich bitte, mir die Verspätung zu entschuldigen, Frau Oberft," begann Bartel in strammer, dienstlicher Baltung, "ber diensttuende Offizier ist plötslich erkrankt, und Leutnant von Tibra, der ebenfalls den Vorzug hatte, von Frau Oberst eingeladen zu werden, und ich konnten uns nicht sogleich einigen, wer auf Ihrer Soiree erscheinen bzw. den Erkrankten vertreten foll... Schlieglich beschlossen wir, einer Partie Piquet den Entscheid zu überlassen; sie hat etwas lange gedauert...

Die Umberstehenden hörten beimlich belustigt die Entschuldigung des Leutnants, und Frau von L. fragte liebenswürdig: "Und Sie haben die Partie gewonnen, Berr Leutnant?"

"Nein, verloren, Frau Oberst!" antwortete mit dem unschuldigsten Lächeln der Welt der Leutnant Bartel.

Mur der Umftand, daß in den nächsten Wochen der Rrieg ausbrach, rettete ben f. und f. Oragonerleutnant Aloisius Viktor Bartel vor den katastrophalen Folgen seiner Aufrichtigkeit.

Er weiß sich Rat.

Schon einmal war bei Schnobrig ein redegewandter junger Mann aufgetaucht, der in geölter Aufsagemanier folgendes

Sprüchlein heruntersalbadert hatte:

"Der Berr verzeihen! Ich habe feit vier Wochen feinen warmen Löffelstiel mehr gesehen. Ich bin seit 3 Jahren und 4 Monaten stellungslos. Ein hartes Schidfal, mein Berr! Meine Memoiren, in schlaflosen Nächten mit einem gefundenen Bleistift auf barmberziges Rlosettpapier geschrieben, für die mir ein Verleger bereits 3000 Mart zugefichert hatte, find mir gestohlen worden und bereits im Ausland erschienen. Einen Prozef darum zu führen, fehlt mir das Geld. Jett tann ich in Afchornewit Arbeit bekommen. Bum Fahrgeld fehlen mir noch 50 Pfennige. Wenn Sie ein Berg in der Bruft haben,

Schnobrig hatte ein Berg in der Bruft. Er gab 30 Pfennige. Auch der große Schriftsteller Knut Samsun war ja als Tramp

und Bettler durch die Welt gezogen.

Einige Tage darauf stand wieder ein junger Mann an Schnobrigs Tür.

"Der Berr verzeihen! Ich habe feit vier Wochen keinen warmen Löffelstiel mehr gesehen. Ich bin seit 3 Jahren 4 Monaten — —"

"—— stellungslos," ergänzte Schnobrig. "Ich weiß. Ihre Memoiren find Ihnen entwendet worden, und Gie konnen jett in Bichornewit eine Stellung bekommen. Aur zur Reise dabin feblen Ibnen ... "

"Bitte nein, lieber Berr. Das Fabrgeld nach Bichornewit habe ich in der Tasche. Heute fahre ich ab. Nur meine Braut, die mich auf die Bahn begleiten möchte, hat momentan nicht die Mittel für eine Bahnsteigkarte."

Die vierunddreifiger Weine.

(Frei nach Johannes Trojan.)

In diesem Sabre am Rheine, - Da find gewachsen Weine Über hundertgrädig — Und brausend unflätig, — Doch, wenn vergoren, - Welch Trank auserkoren! - Tropischen Sonnenschein — Schließen die Tonnen ein. — Was sie drin bilden, — Hat das Feuer von Wilden. — Ströme von Wonnen — Bergen die Tonnen, — Aber auch Milbe — Berspricht das Gebilde — und eine Suge — Wie Lippengruße Rheinischer Mädchen — Liegt im Hundertgräd'gen — Werdenden Weine - Dieses Jahr am Rheine.

Un der Mosel Geschlängel — Haben Engel — Die Trauben besprochen. — Das ist ein Kochen, — Ein Brausen und Schäumen — Von süßesten Träumen. — Da trauert manch Weinschlauch, - Daß ihm nur ein Bauch - Gegeben zum Fassen - Des tostlichen Nassen. - Bom Schnalzen ber Bungen - Sind schon Glaser gesprungen. - Wer zuviel gludert, - Wird innen verzudert. - Es werden von foldem Moselweine — Bu sugen Bonbons selbst Gallensteine.

Sogar in Sachsen - Sind Weine gewachsen, - Deren Vergärung — Gibt Sündern Verklärung — Nu allemale — Im Tale ber Saale. — Sie find Zünder — Und Wonnefünder. — Dem, der sie schlürft, — Ist's, als ob er schürft Vom lautersten Golde, — Als ob seine Holde — Ihn wollte beglücken — Mit Bergen und Drücken; — Ja, es ift der Saalwein - Dieses Jahr fein Qualwein.

Aber der Grüneberger — Rumort fast noch ärger — Schon in den Fässern; - Man kann ihn fogar wässern - Und mit Effig verseten, - Er schafft doch noch Ergöten, - Bringt die Pulse zum Klopsen, — Aber zum Strümpse stopsen, — Wozu er sonst auch war, — Ist er dies Jahr nicht brauchbar. – Nach dem siebenten Glase — Schnuppert die Nase — In wonnigem Schmachten — Nur nach dem achten — Noch besseren Gläschen - Dieses Weines, des schlesischen.

Alber der Büllichauer — Tilgt alles Leid und Trauer. — Ja, seine Stärke — Versett die Berge, — Auf benen er wuchs — Nach dem Rheine flugs, — Oder gar Frankreich. — Er ist ein Trank, reich — An allen Duften; — Treibhauslüften — gleicht seine Blume. — Eskimos können — Leicht sich verbrennen — Ihre Gedärme — Un seiner Wärme. Doch mußt du ihn meiden — Bum Bowle-Bereiten, — Denn Früchte erftarren — Darin zu Buderbarren. — Go ftark ift fein Geift, - Dag er ben Schadel zerreift - Dem dickföpfigsten Bauern — Von allen Züllichauern.

Wenn du einmal kommst — In diesem Winter nach Bomst, - Dann halte fein bich - Fest dort am Beintisch, - Daß von dem heurigen - Bomfter, dem feurigen, - Und feiner Hitze — Du nicht fällst vom Sitze. — Heurigen Bomster trinken — Verwandelt den Zinken — Zur Jupiterlampe; — Im Lichte der Rampe — Erstrahlt dir die Welt, — Wenn dich Bomfter erhellt. — Es vertreibt schon sein Most — Den ruffischen Frost — Und der Weinzunge Reizung — Ersett dir die Beizung, - Falls du kommst - In diesem Winter einmal nach Bomst.

Cachen und Raten

Muffallend.

"Den Rlaus habe ich am Sonntag furchtbar verprügelt!"

"Ich denke, ihr seid verfeindet? Verkehrt ihr wieder miteinander?"

Gegen Schellack ist eine Rlage eingereicht worden. Alber er will nichts davon wissen. "Das gibt's nicht, Herr Dottor!" erklärt er seinem Anwalt. "Ich lasse mich nicht von meiner Frau scheiden. Sie ist mein Alles, mein Glück!"

"Ja, ja — — aber die Gegenpartei behauptet, Sie hätten bas Glück beim Schopfe gepact."

wörtlich.

"Sogar dein Hut ist nicht bezahlt? Du steckst wirklich bis über die Ohren in Schulden, Mensch!"

"Sie fahren nach Amerika, Fräulein Liffn?"

"Ja, ich heirate einen gewissen Schulze in Chi-

"Ift das umständlich! Bleiben Sie doch hier ich heiße auch Schulze."



Der Enflaffungsgrund

"Warum haben sie dich denn entlassen? — Du bist doch der beste Balljunge hier am Platz."

"Ja, das bin ich, aber ich habe mir nie das Lachen verkneifen können.

Die große Liebe.

"Ich liebe Ursula unendlich! Wenn ich die Wahl hätte zwischen ihr und einer Million, wäre es mir wirklich sehr schmerzlich, Ursula aufgeben zu müffen!"

"Ihr gerühmter Wafferfall ist aber sehr spärlich, Herr Wirt!"

"Wird schon noch kommen, mein Berr! Gie wollen doch drei Wochen hier bleiben -- wenn's 14 Tage stramm geregnet hat, da sollen Sie unsern Wasserfall mal sehn!"

Guter Tausch.

Vermieterin zum neuen Mieter: "Aber das eine sage ich Ihnen gleich, bei mir heißt es zahlen oder ausziehen!"

Der neue Mieter: "Sehr gut, sehr gut, angenommen! Meine früheren Wirtinnen verlangten immer gleich beides!"

Gute Ausrede. "Rellner, Sie haben ja das Datum bei der Rechnung mitgezählt!"

"Ja — Zeit ift Gelb!"

Freiheit.

"Ich schwärme sehr für das Freie."

"Ich auch. Um Morgen machen wir Freiübungen, nachmittag gehen wir ins Freibad, und abends auf Freikarte zur Freilichtaufführung.

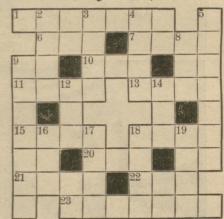
Unterschied.

"Herr Ober, ein Beefsteat."
"Zu 1,20 oder 1,50?"

"Was ist da der Unterschied?"

"Bu dem teueren liefern wir ein schärferes Meffer."

Kreuzworträtsel.



Bebeutung der einzelnen Mörter. a) von links nach rechts: 1. Flügelroß, 6. Riesenschlange, 7. pommerscher Küstens-sluß, 10. Stadt in Italien, 11. Opernlied, 13. griechische Landschaft, 15. Kischsteller, 18. Kahrmutter, 20. Kebensluß von Kheins, 21. Bauwert, 22. Teil der japanischen Kleidung, 23. Unsicht; b) von oben nach unten: 2. männliches Hauster, 3. Reben-sluß des Rheins, 4. Laubbaum, 5. dwisses eigel, 8. steine Meeresbucht, 9. geistliches Tonstück, 12. Gebirge auf Kreta, 14. Stadt an der unteren Donau, 16. deutscher Sportsmann, 17. Bezeichnung, 18. Waldpflanze, 19. Rebenssluß des Rheins.

Dreifilbig.

Drei Gilben nennen dir mein Wort. Wenn du ihm nahft, mertst du's Fügst eins und zwei ein d du ein, Co wird's ein Tier, auch Sturmzeug Gebraucht zum Angriff gegen Stein. Doch hält die Stärke oft ihm drei, Sofern genug des Worts dabei. Das dritte ist dem Schühen wert, Ein jeder Mensch ihm angehört. Und hat ein Strom zuviel Gewalt, Sie bietet ihm das Ganze Halt. Doch niemand wird die Lösung fin=

Kann er das Wort nicht überwinden. Schidial.

Es schwingt mein Wort sich durch die Zeit Gar emsig, taktsest, dienstbereit. Es schwingt und schwingt so leis und lind Bis Kopf und Fuß verloren sind: Dann steht es unverrückbar fest Bor dir, o Mensch, als Ziel, als Reft.

Auflösungen aus voriger Nummer.

Auflösung bes Rreuzwortratfels.

a) 1. Garberobe, 7. Arm, 8. Kanal, 9. Ali, 10. Spant, 12. Jto, 15. Tann, 16. Kalb, 19. Lea, 21. Geone, 24. Erg, 26. Olein, 27. Ale, 28. Gallipoli; — b) 1. Gambit, 2, Art, 3. Effat, 4. Rain, 5. Bau, 6. Elba, 10. Sonde, 11. Thale, 13. Tau, 14. Je, 17. Bastei, 18. Terni, 20. Grog, 22. Beil, 25. Graf. 23. Ala, 25. All.

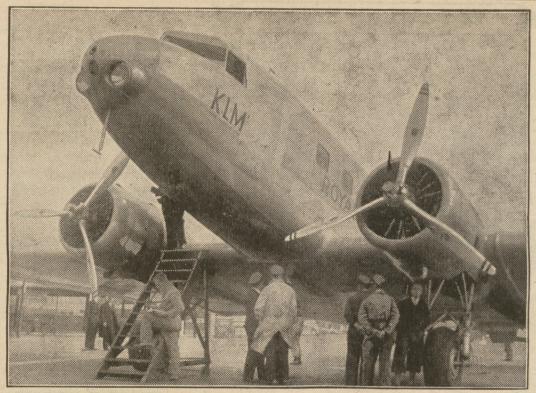
Ohne Ende mit neuem Unfang Sumor, Urne, Ragel, Gabe, Gile, Regel, Jris, Soda, Tenor, Defan, Gule, Roman, Bauer, Elfe, Stala, Tulpe, Gfeu, Kieme, Ornat, Carmen, Hansa.
Hunger ist der beste Roch.

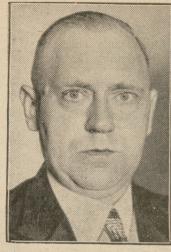
Gift. Nachtschatten, Schattenreich.

> Bierfilbig. Fragezeichen.

Gleichtlang. Anhänger.

Strafe. Treue - Reue.





Reuer Generalsetrefär des deutschen Handwerts Dr. Felix Schüler. Der Reichshandwertsführer hat den Ersten Syndisus der Handwertsfammer zu Berlin, Dr. Felix Schüler, zum Generalsetretär des Deutschen Handwerts- und Gewerbekammertages und gleichzeitig zum Geschäftsführer des Reichsstandes des deutschen Handwerts berufen.



Oben links: Reuartige amerikanische Maschine für das Lustrennen London— Melbourne. Das Flugzeug, das in sämtlichen Fachkreisen große Beachtung sindet, ist gänzlich aus Duraluminium erbaut und bietet 14 Fluggästen Plak. Es gilt als das beste zweimotorige Flugzeug Amerikas.

Mitte links: Schwarzer Abgeordneter im französischen Parlament. Der neugewählte Abgeordnete des Senegalgebietes (Westafrika) für die französische Rammer in Paris, Galandu Diouf, ist soeden in Paris eingetroffen, um dort sein Amt zu übernehmen.

Mitte rechts: Standal um eine 10jährige Millionenerbin. Gloria Vanderbilt und ihre Großtante Miß Papne-Whitney. Ein Sensationsprozeß der höchsten amerikanischen Gesellschaftstreise wird jetzt die New Yorker Gerichte beschäftigen. Drei Frauen streiten sich um das Erziehungsrecht an der 10jährigen Gloria Vanderbilt, der Erbin von vielen Millionen. Es sind dies die Mutter des Kindes, Mrs. Reginald C. Vanderbilt, der man leichtsinnigen Lebenswandel por

Mutter des Kindes, Mrs. Reginald C. Vanderbilt, der man leichtsinnigen Lebenswandel vorwarf und deshald das Kind entführte, deren Mutter, Mrs. Hays-Morgan, und die Großtante von Gloria, Miß Payne-Whitney.

Unten links: Die Sieger des Europa-Rundfluges werden vom Marschall Pilsubsti empfangen. Die Sieger des diesjährigen Europa - Rundfluges, Hauptmann Bajan und sein Mechaniter Sergeant Pokrzywka, wurden von Marschall Pilsubsti während seines Lusenthaltes in Moszcanice in Audienz empfangen. Auf dem Bilde: Marschall Pilsubsti in Sesellschaft der siegreichen Flieger.

Unten rechts: Mussolinis Rede über die europäische Politik. Unser Bild zeigt Mussolini während seiner Rede auf dem Mailänder Domplat.





